

## EUSKARA ESKURA TXARTELA Ikasleentzako informazioa

### ZER DA?

Euskara Eskura Txartela Bizkaiko Foru Aldundiko Euskara eta Kulturako Foru Sailaren ekinbide bat da, bizekaitarren euskalduntzea sustatu eta doakotasuneranzko urratsak eman nahi dituena.

Euskara Eskura Txartela pertsonala da eta onuradunak berak bakarrik erabil dezake. Euskara ikasten duten bizekaitarrak izan daitezke onuradun, baldin eta 2015-2016 ikasturteko lehenengo deialdian A1, A2 edo B1 euskara-mailetako bat gainditu badute; hala, deskontu-bonua izango dute hurrengo ikasturterako. Hiru Euskara Eskura Txartel mota daude:

- A1 motako Euskara Eskura Txartela, deskontu-bonurako eskubidea emango die maila hori gainditu dutenei: gehienez 150 eurokoa izango da bonua.
- A2 motako Euskara Eskura Txartela, deskontu-bonurako eskubidea emango die maila hori gainditu dutenei: gehienez 200 eurokoa izango da bonua.
- B1 motako Euskara Eskura Txartela, deskontu-bonurako eskubidea emango die maila hori gainditu dutenei: gehienez 300 eurokoa izango da bonua.

Programatik kanpo geratuko dira, beraz, euskara ikasteko eta hizkuntzan trebatzeko ikastaroak administrazio publikoek finantzatuta egiten dituzten administrazio horietako langileak.

A1 eta A2 motako Euskara Eskura Txartelak metatu ahal dira baldin eta maila horiek 2015-2016 ikasturteko lehenengo deialdian gainditu izan badira.

### NOIZ ETA NON ESKATU?

2016ko uztailaren 1etik 22ra bitartean, [www.bizkaia.eus/euskaratxartela](http://www.bizkaia.eus/euskaratxartela) webean.

### NOIZ ETA NON LOR DAITEKE?

Irailetik aurrera [www.bizkaia.eus/euskaratxartela](http://www.bizkaia.eus/euskaratxartela) helbidean. Webean bertan adieraziko da horretarako egun zehatza, iraileko lehenengo astean.

### TXARTELA ERABILTZEKO EPEAK

Euskara Eskura Txartela programari atxikitako euskaltegietan edo autoikaskuntzarako zentro homologatuetan erabil daiteke, 2016-2017 ikasturterako matrikulazio-epena hasten denetik 2016ko urriaren 14ra arte. Onuradunak behin bakarrik erabili ahal du Euskara Eskura Txartela. Hortaz, ziurtatu behar du matrikula egiten duen euskaltegian edo autoikaskuntzarako zentro homologatuan bakarrik erabiltzen duela.

### INFORMAZIOA

[www.bizkaia.eus/euskaratxartela](http://www.bizkaia.eus/euskaratxartela).

### OHAR GARRANTZITSUA

Txartela lortzeko nahitaezkoa da Bizkaian erroldatuta egotea, errolda-ziurtagiria baliozkoa izatea eta indarrean egotea eskaera egiten den egunean, eskaneatu eta eskabideari atxiki behar zaiolako. Bestela, ezin izango da eskabidea bete.

## EUSKARA ESKURA TXARTELA

### Información para las personas alumnas

#### ¿QUÉ ES?

Euskara Eskura Txartela es una iniciativa del Departamento Foral de Euskera y Cultura de la Diputación Foral de Bizkaia que pretende incentivar la euskaldunización de las personas alumnas vizcaínas, dando pasos en el camino hacia la gratuidad.

Euskara Eskura Txartela es un bono-descuento personal e intransferible para las personas alumnas vizcaínas que hubieran superado, en la primera convocatoria del curso 2015-2016, los niveles A1, A2 y B1 en un euskaltegi o centro de autoaprendizaje de euskera homologado. Se ofrecen 3 tipos de Euskara Eskura Txartela:

- Euskara Eskura Txartela tipo A1, que dará derecho a las personas que hubieran superado tal nivel a obtener un bono-descuento que podrá tener un valor máximo de 150 euros.
- Euskara Eskura Txartela tipo A2, que dará derecho a las personas que hubieran superado tal nivel a obtener un bono-descuento que podrá tener un valor máximo de 200 euros.
- Euskara Eskura Txartela tipo B1, que dará derecho a las personas que hubieran superado tal nivel a obtener un bono-descuento que podrá tener un valor máximo de 300 euros.

Quedan expresamente excluidas del programa las personas alumnas que presten sus servicios en las administraciones públicas, y sean financiadas por estas en cursos de aprendizaje y capacitación lingüística en euskera. Las Euskara Eskura Txartela tipo A1 y A2 se pueden acumular, siempre y cuando se hubieran superado dichos niveles en la primera convocatoria del curso 2015-2016.

#### ¿CUÁNDO Y DÓNDE SOLICITARLA?

Del 1 al 22 de julio de 2016, a través de la página web [www.bizkaia.eus/euskaratxartela](http://www.bizkaia.eus/euskaratxartela).

#### ¿CUÁNDO Y DÓNDE OBTENERLA?

A partir del mes de septiembre en [www.bizkaia.eus/euskaratxartela](http://www.bizkaia.eus/euskaratxartela). La fecha exacta se determinará en la propia web en la primera semana de septiembre.

#### PLAZO PARA UTILIZARLA

Podrá utilizarse Euskara Eskura Txartela en los euskaltegis y centros de autoaprendizaje de euskera homologados adheridos al programa desde el comienzo del período de matriculación del curso 2016-2017 hasta el 14 de octubre de 2016. La Euskara Eskura Txartela únicamente se podrá utilizar una vez, por lo que la persona alumna deberá asegurarse de que utiliza el bono en el euskaltegi o centro de autoaprendizaje de euskera homologado en que finalmente se matricule.

#### INFORMACIÓN

[www.bizkaia.eus/euskaratxartela](http://www.bizkaia.eus/euskaratxartela).

#### NOTA IMPORTANTE

Es imprescindible disponer de un certificado de empadronamiento en Bizkaia válido y vigente al realizar la solicitud, dado que se debe escanear y adjuntar a la misma. Si no, no se podrá completar la solicitud.